**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

**Band:** 36 (1989)

**Heft:** 7-8

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

gliedern Gelegenheit zu ausserdienstlicher Tätigkeit geben. Selbstverständlich beabsichtigt der ZSVBM eng mit den Zivilschutzorganisationen, mit Katastrophen- und Nothilfe-Institutionen sowie auch mit Behörden und Ämtern zusammenarbeiten.

Sowohl der Vorsteher des kantonalen Amts für Zivilschutz, Franz Reist, wie auch der städtische Polizeidirektor Marco Albisetti hoben in ihren Grussadressen an die Gründungsversammlung die neuen Chancen des Zivilschutzes im Zusammenhang mit dem Armeeleitbild 95 hervor. Die Senkung des Armee-Austrittsalters könne zu einem effizienteren Zivilschutz beitragen, wurde festgehalten.

«Zivilschutz» befragte den zum Präsidenten gewählten Jürg Römer über Zielsetzungen und geplante Aktivitäten des ZSVBM:

■ Weshalb wurde ein neuer Zivilschutzverband gegründet?

Im Kanton Bern ist der kantonale Zivilschutzverband nur ein Dachverband. Der Kanton Bern ist so gross, dass wir regionale Unterverbände benötigen, um mit unseren Mitgliedern genügend engen Kontakt pflegen zu können.

✓ Welches sind die Ziele des neuen Verbandes?

Wir wollen in erster Linie aufklären und informieren über Gefahren und Schutzmöglichkeiten. Wir wenden uns dabei an die Zivilschutzangehörigen selbst, aber auch an die weitere Öffentlichkeit. Zusätzlich wollen wir unseren Mitgliedern, vor allem den Kadern, Weiterbildungsmöglichkeiten bieten.

► Welche konkreten Aktivitäten sind bereits geplant?

Für 1989/90 ist das umfassende Thema – selbstverständlich möchte ich sagen – der Auftrag des Zivilschutzes. Dabei geht es darum, zu zeigen und zu diskutieren, was vom Zivilschutz erwartet werden darf und soll, wie weit er diese Erwartungen heute schon erfüllt, aber auch wofür der Zivilschutz nicht geschaffen ist. Ich erinnere dabei an die Diskussion innerhalb und ausserhalb des Zivilschutzes nach Tschernobyl und Schweizerhalle. Eingeplant ist auch eine Diskussion mit grundsätzlichen Zivilschutzgegnern.



**ZSVBM-Präsident Jürg Römer** 

■ Was versprechen Sie sich von dieser Diskussion?

Sicher nicht, unsere Kritiker zu «bekehren». Da bei den Themen Bedrohung, Angst, Schutzbedürfnis nicht alles rational fassbar ist, bin ich überzeugt, dass wir uns nur im offenen Gespräch verstehen lernen, auch wenn beide schliesslich an ihrer Einstellung festhalten. Schlagworte und Flugblätter helfen weder uns noch unsern Kritikern.

▲ Und nun zu Ihnen. Sie haben sich als Präsident des ZSVMB zur Verfügung gestellt – was ist Ihre persönliche Motivation?

Ich weiss aus vielen Gesprächen, dass ein Bedürfnis nach Information und Weiterbildung besteht. Weniger gross ist jeweils der Drang, sich selbst aktiv einzusetzen. Mir andererseits macht es Freude, etwas aktiv mitzugestalten, auch wenn der Zeitaufwand beträchtlich ist. Dass noch andere bereit sind, durch Arbeit im Vorstand mitzutragen, hat den Entschluss erleichtert.

△ Haben Sie auch beruflich mit dem Zivilschutz zu tun?

Nein, nicht mehr. Bis letzten Herbst war ich zwar Ausbildungschef des Kantons Bern, heute habe ich aber eine ganz andere berufliche Tätigkeit. Ich bin als «Milizionär» Dienstchef Schutzraumorganisationen in der Stadt Bern.

(Fotos: A. Roulier)



Zur Verhinderung von teuren Feuchteschäden:

## Luftentfeuchter

das bewährte Geräteprogramm für den universellen Einsatz in Kellern, Lagern, Wohnräumen, Zivilschutzanlagen usw. Vollautomatischer Betrieb, sparsamer Stromverbrauch. Verlangen Sie detaillierte Unterlagen bei:

Krüger + Co. 9113 Degersheim, Tel. 071 54 15 44 Niederlassungen: Dielsdorf ZH, Hofstetten SO, Münsingen BE, Gordola TI, Lausanne, Küssnacht am Rigi, Samedan

